

V Bruseli 7. februára 2017
(OR. en)

5913/17

COPEN 28
EUROJUST 18
EJN 7

POZNÁMKA

Od:	Maurizio Massari, stály predstaviteľ, Stále zastúpenie Talianska pri Európskej únii
Dátum:	21. decembra 2016
Komu:	Christine Roger, generálna riaditeľka, Rada Európskej únie
Predmet:	Rámcové rozhodnutie Rady 2002/465/SVV o spoločných vyšetrovacích tímoch – oznámenie Talianska

Vážená pani generálna riaditeľka,

Taliansko vykonalo rámcové rozhodnutie Rady 2002/465/JHA o spoločných vyšetrovacích tímoch prostredníctvom legislatívneho dekrétu č. 34 z 15. februára 2016, ktorý nadobudol účinnosť 25. marca 2016.

Týmto si Vám dovoľujem zaslať poznámku talianskeho ministerstva spravodlivosti o vykonaní uvedeného rámcového rozhodnutia a v prílohe pripájam vykonávací právny predpis v taliančine, ako aj jeho anglický preklad. (*)

(zdvorilostná fráza)

(podp.) Maurizio Massari

(*) Znenie právneho predpisu sa neuvádza.



**Ministero della Giustizia
Dipartimento per gli Affari di Giustizia
Direzione Generale della Giustizia Penale**

Komu: GENERÁLNY SEKRETARIÁT RADY

KOMISIA

prostredníctvom:

**STÁLE ZASTÚPENIE TALIANskej REPUBLIKY
PRI EURÓPSKEJ ÚNII**

Vec: Oznámenie podľa článku 4 rámcového rozhodnutia Rady 2002/465/JHA z 13. júna 2002 o spoločných vyšetrovacích tímoch.

Talianska republika má tú česť Vás informovať, že predmetné rámcové rozhodnutie bolo v plnom rozsahu vykonané legislatívnym dekrétom č. 34 z 15. februára 2016, v ktorom sa stanovujú „ustanovenia na transpozíciu rámcového rozhodnutia Rady 2002/465/JHA z 13. júna 2002 o spoločných vyšetrovacích tímoch do vnútroštátneho práva“, bolo uverejnené v Úradnom vestníku Talianskej republiky č. 58 z 10. marca 2016 a nadobudlo účinnosť 25. marca 2016.

Z toho vyplýva, že Taliansko bude od 25. marca 2016 uplatňovať postupy ustanovené v rámcovom rozhodnutí 2002/465/JHA.

Znenie ustanovení legislatívneho dekrétu č. 34 z 15. februára 2016 je priložené k tejto poznámke spolu s jeho prekladom do anglického jazyka.

V Ríme

Raffaele Piccirillo

GENERÁLNY RIADITEĽ
